

Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali

Sede Largo Sant'Eufemia, 19 · 41121 - Modena, Italia T +39 059-2055909/2055811 F +39 059-2055931

www.unimore.it

DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E CULTURALI

Modena, 03.10.2018

Prot. Nº 457

(Avviso al personale pubblicato in data 03.10.2018)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E CULTURALI

VISTO il DPR 22 dicembre 1986 n. 917;

VISTA la legge 9 maggio 1989, n. 168;

VISTO il Decreto legislativo 30 marzo 2001 n.165, in particolare l'art. 7;

VISTO il vigente regolamento disciplinante la procedura selettiva pubblica per il conferimento di incarichi di collaborazione nell'ambito di progetti di ricerca;

VISTO che il Dipartimento deve sopperire ad esigenze particolari, temporanee e contingenti del progetto di ricerca "PRIN 2015 - Knowledge dissemination across media in English", che ha ad oggetto il tema della disseminazione della conoscenza e si pone come obiettivo quello di indagare le caratteristiche dei generi emergenti e le strategie comunicative (siti web accademici personali ed istituzionali; blog di tipo giornalistico e blog accademici; testi digitali per bambini) adottate (o adattate) in relazione ai diversi destinatari ed alle loro differenze culturali e cognitive;

VISTO che il Dipartimento ritiene necessario avvalersi di una figura particolarmente esperta nell'ambito del suddetto progetto;

VISTO che, in relazione a quanto previsto dalla circolare del Direttore Generale prot. n. 25223 del 15.12.2015, occorre verificare la presenza all'interno dell'Università della professionalità richiesta dalle esigenze di cui sopra; VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento del 19.09.2018; RITENUTO opportuno provvedere

> EMANA Art. Unico

E' indetta una procedura di interpello per curriculum vitae per l'attribuzione di n. 01 incarico interno inerente lo svolgimento di attività di particolare e specifica rilevanza all'interno del progetto di ricerca "PRIN 2015 - Knowledge dissemination across media in English".

N. posti	SEDE	PROFESSIONALITÀ
01	Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali	Il candidato dovrà possedere le seguenti <u>conoscenze e</u> <u>competenze specifiche</u> :

dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia - domicilio del collaboratore.	- Esperienza nell'ambito della comunicazione digitale e nella predisposizione di "corpora". Svolgimento dei seguenti compiti: Revisione di "corpora" già raccolti e costituzione dei moduli ancora da sviluppare (blog, siti web e testi digitali per bambini). Si tratta di circa un milione di parole.

Requisiti richiesti per la partecipazione alla selezione:

1) Appartenenza ai ruoli dell'amministrazione;

2) Diploma di <u>laurea v.o.</u> in:

- LINGUE E LETTERATURE STRANIERE
- FILOLOGIA E STORIA DELL'EUROPA ORIENTALE
- LINGUE E CIVILTA' ORIENTALI
- LINGUE, CULTURE ED ISTITUZIONI DEI PAESI DEL MEDITERRANEO
- LINGUE E CULTURE DELL'EUROPA ORIENTALE
- LINGUE E CULTURE EUROPEE
- STUDI COMPARATISTICI
- COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE
- SCIENZE E TECNICHE DELL'INTERCULTURALITA'
- TRADUZIONE ED INTERPRETAZIONE

oppure

laurea specialistica in:

- LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROAMERICANE (CLASSE 42/S)
- LINGUE STRANIERE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE (CLASSE 43/S)
- INTERPRETARIATO DI CONFERENZA (CLASSE 39/S)
- TRADUZIONE LETTERARIA E TRADUZIONE TECNICO-SCIENTIFICA (CLASSE 104/S)

oppure

laurea magistrale in:

- LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE (CLASSE LM-37)
- LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE (CLASSE LM-38)
- TRADUZIONE SPECIALISTICA E INTERPRETARIATO (CLASSE LM-94)
- 3) Nulla osta da parte del responsabile della struttura di appartenenza (a pena di esclusione).

Selezione delle candidature

La selezione avverrà, sulla base dei titoli e delle esperienze maturate dai candidati/e desumibili dai curricula presentati, a cura di una Commissione appositamente nominata con atto del Direttore del Dipartimento. La Commissione esaminatrice formulerà un giudizio sintetico sui curricula dei candidati in possesso dei requisiti richiesti per la partecipazione alla procedura selettiva.

In caso di parità di giudizio, al termine della valutazione dei curricula, sarà preferito il/la candidato/a più giovane di età.

Il giudizio della Commissione è insindacabile nel merito.

Natura e durata dell'incarico

Gli incarichi verranno conferiti con provvedimento del **Direttore del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali** per n. 30 giorni all'interno del periodo ottobre - dicembre 2018.

Compenso

Ai sensi della circolare del Direttore Generale del 15.12.2015 prot. n. 25223, <u>non è previsto alcun compenso</u> per lo svolgimento della sopra citata attività.

Modalità e termini per la presentazione della domanda

La domanda di ammissione alla procedura, redatta in carta semplice, utilizzando il modulo contenuto nell'allegato 1), sottoscritta e indirizzata al Direttore del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia – Largo Sant'Eufemia n. 19 – Modena CAP 41121, deve essere presentata direttamente o a mezzo e-mail al seguente indirizzo di posta elettronica certificata dsltt@pec.unimore.it (inviata da posta elettronica certificata personale) entro e non oltre le ore 13:00 del 08.10.2018.

Non verranno presi in considerazione domande, documenti o titoli pervenuti dopo il suddetto termine.

Le domande dovranno essere corredate da fotocopia di un documento d'identità in corso di validità.

Documentazione da allegare:

Alla domanda dovrà essere allegato un **curriculum formativo e professionale** da cui si evinca il possesso dei requisiti richiesti e, in particolare, dovrà contenere informazioni dettagliate relative a :

- dati anagrafici;
- breve descrizione del profilo professionale;
- titolo di studio con relativa dichiarazione circa gli esami sostenuti;
- frequenza ad attività formative;
- esperienze lavorative attinenti all'incarico da ricoprire;
- titoli ritenuti idonei ai fini del conferimento dell'incarico in oggetto.

Il curriculum dovrà essere presentato in forma di autocertificazione e dovrà pertanto contenere, prima della sottoscrizione dello stesso, a pena di mancata valutazione, la seguente dicitura "Quanto dichiarato nel presente curriculum vitae corrisponde al vero ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000".

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 agosto 1990, n. 241, il **responsabile del procedimento** di cui al presente bando è il **Direttore del Dipartimento Prof. Giovanni Bonifati - Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia - Largo Sant'Eufemia n. 19 - 41121 Modena, telefono 059 205 5912.**

Organo competente all'affidamento dell'incarico

Il Direttore del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali provvederà all'affidamento dell'incarico.

Il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali si riserva, a suo insindacabile giudizio, di non procedere al conferimento di nessun incarico in riferimento all'oggetto del presente avviso.

Il Direttore del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali (Prof. Giovanni Bonifati) F.to Giovanni Bonifati



Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali

Largo Sant'Eufemia, 19 · 41121 - Modena, Italia T +39 059-2055909/2055811 F +39 059-2055931

www.unimore.it www.dslc.unimore.it

Allegato n. 1 al prot. n. 457 del 03.10.2018

DOMANDA- CURRICULUM VITAE (schema esemplificativo)

Al DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E CULTURALI dell'Università di Modena e Reggio Emilia Largo Sant'Eufemia n. 19 **41121 MODENA**

Il/la sottoscritto/a chiede di essere ammesso a partecipare alla procedura di interpello, per curriculum vitae, per l'attribuzione di n. 01 incarico inerente lo svolgimento di attività di particolare e specifica rilevanza all'interno del progetto di ricerca "PRIN 2015 - Knowledge dissemination across media in English", come da avviso emesso in data 03.10.2018.

A tal fine, cosciente delle responsabilità anche penali in caso di dichiarazioni non veritiere dichiara:

COGNOME		
NOME		
DATA DI NASCITA		
LUOGO DI NASCITA	PROV	
In servizio presso		
Categoria e Area di apparten	ıza	

•	
• Di essere in possesso di particolare qualificazione professionale comprelavoro o dalle capacità professionali dimostrate e dai risultati consprecedenti attività lavorative svolte in relazione all'incarico da conferire.	seguiti nello svolgimento delle
RECAPITO CUI INDIRIZZARE LE COMUNICAZIONI RELATIVE ALLA SELEZIONE	3:
INDIRIZZO MAIL CUI INVIARE LE COMUNICAZIONI R	ELATIVE ALLA SELEZIONE
- Allega alla domanda: curriculum vitae ,	
- Allega nulla osta da parte del responsabile della struttura di appartenenza.	
Il sottoscritto dichiara che quanto indicato nella presente domanda corrispond del D.P.R. 445/2000.	le al vero ai sensi degli artt.46 e 47
Data	Firma (a)
Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti pos rispetto del D. lgs n. 196/03, per gli adempimenti connessi alla presente all'eventuale pubblicazione degli elenchi dei candidati e valutazione finale dall'organo competente.	procedura anche relativamente
Data	Firma

a) La firma è obbligatoria, pena la <u>nullità</u> della domanda.

Di essere in possesso del requisito richiesto per la partecipazione alla procedura selettiva ovvero: